

[주일예배]

8:00 & 11:00 am

인도: 박광래 목사

I 주 앞에 모임

개회송 Welcoming Song (3부) 할렐루야성가대

예배로부름 Call to Worship 인 도 자

경배찬양 Praise of Adoration ... 인도: 다드림찬양팀(3부) 다 같 이

* 찬 송 Hymn **만복의 근원 하나님** 다 같 이

* 신앙고백 Confession of Faith **사도신경** 다 같 이

목회기도 Pastoral Prayer (1,3부) 담 임 목사

찬 송 Hymn **212 (새420) 너 성결키 위해** 다 같 이

성가대찬양 Anthem (3부) 할렐루야성가대

평화나눔 Passing of the Peace 다 같 이

II 말씀 들음과 화답

성경봉독 Scripture Reading ... **시편 (Psalm) 92:12~15** 설 교 자

설 교 Sermon **사순절 묵상(3) “ 정 직 ”** 박광래목사

찬 송 Hymn **339 (새282) 큰 죄에 빠진 날 위해**다 같 이

헌 금 Offering 다 같 이

헌금위원 (1부) 이옥희집사,장관동집사 (3부) 강항숙권사,민희숙권사

* 봉헌과기도 Offer & Prayer **날 구원하신 주 감사 (2~3 절)**인 도 자

III 공동체 나눔과 축복

교회알림 Announcements 인 도 자

* 폐회찬송 Hymn **예수의 이름으로** 다 같 이

* 축 도 Benediction 담 임 목사

다음 주일 설교 본문과 제목: 창세기 4:1~8 사순절 묵상(4) “ 증오와 사랑 ”

*표: 일어설 수 있는 분들은 모두 일어섭니다 / Congregation standing, as able.

반주: 1부- 김희정집사
3부- 김수미집사

[목양컬럼]

Ride Shotgun

박광래 목사

내 나라가 아닌 미국 땅에서 살아가면서 영어에 얽힌 에피소드는 얼마나 많은지 모릅니다. 특별히 영어를 입으로 발음하는 과정에서 겪은 재미있는 이야기들은 지금은 웃을 수 있지만 당시로서는 실로 당황한 일이었음이 분명합니다.

얼마 전 어떤 모임에 모인 사람들이 미국에서 영어로 인해 겪었던 실수담들을 얘기했습니다. 재미있는 실수 중의 하나는 drive in에서 fast food를 시킬 때 일어난 것이었습니다. 메뉴판 4번의 햄버거 2개를 시켰는데 기다렸더니 12개가 나왔다는 것입니다. 나중에 알게 된 것이지만 그저 'two number four' 했으면 되는 것이었는데 'two of number four'라고 했더니요? 읽으시면서 'two of'를 입속으로 소리 내어 보시면 이해가 되실 겁니다. 미국인들이 'twelve'를 말할 때 내는 발음과 비슷하거든요. 아직도 입 속에서 ‘ 투 오브’와 ‘ 켈브’ 를 오가고 계시다면 아마 당신께서도 햄버거 두 개를 시키실 때는 조심하셔야 할 겁니다.

저도 제가 실수했던 영어에 얽힌 일화들을 열심히 수집하고 있는 중입니다. 뉴욕에서 사역할 때 교단의 미국목사님들과 몇 일간의 수련회가 있었습니다. 비가 내리는 중에 다른 건물로 이동할 일이 있었습니다. 아는 목사님이 저에게 자기의 자동차 키를 보여주며 'ride shotgun'이라고 말하는 것이었습니다. 뒷자리에 앉은 저는 그 말의 의미가 어떤 것인지 몰랐었습니다. 총을 휴대하고 있어도 자기 차를 태워줄 수 있다는 말 정도로 이해했습니다. 그런데 거리가 불과 1분 남짓이어서 저는 'it takes a minute'이라고 말했습니다. 'Ride shotgun'이 운전자의 옆자리에 앉는 것을 뜻한다는 사실을 모르고 있었지만 대충 아는 것처럼 되었습니다. 그런데 저의 다음 말에서 탄로가 나고 말았습니다. 뒤에 앉으실 분이 또 계셨는데 제가 운전하는 목사님에게 'Can I have a seat front?'라고 물었거든요. 서부시대에 역마차의 오른쪽에는 경호원들이 대개 업총으로 무장하고 뒀었는데 거기에서 유래되었다고 하더군요.

저도 무장은 했었지요. 무식으로 말입니다.

[수요저녁예배]

7:30 pm

인도: 박광래목사

예배로부름 Call to Worship 인 도 자

묵상 기도 Reflective Prayer 다 같 이

경배 찬양 Praise of Adoration 다드림과 함께 다 같 이

대표 기도 Prayer 안경란집사

성경 봉독 Scripture Reading **창세기 13:1~18** 설 교 자

설 교 Sermon “ **그들의 소유가 많아서** ” 박광래목사

알 림 Announcements 인 도 자

*마침 찬송 Closing Hymn **525 (새 221) 1,2절** 다 같 이

*축 도 Benediction 담임 목사

[매일 성경묵상 말씀]

창세기 30장 34절 ~ 32장 20절

- 새벽기도회 (화~토 6:00 am) 에 설교되는 본문으로 <생명의 삶> 교재 순서를 따릅니다 -

- > 3. 4 (월) 창세기 30:34-43 **속임의 악순환**
- > 3. 5 (화) 창세기 31:1-22 **옛습성으로 향하는 관성**
- > 3. 6 (수) 창세기 31:23-35 **너는 삼가 야곱에게 선악간 말하지 말라**
- > 3. 7 (목) 창세기 31:36-42 **하나님이 나와 함께 계시지 아니하였더라**
- > 3. 8 (금) 창세기 31:43-55 **아브라함의 하나님, 나홀의 하나님**
- > 3. 9 (토) 창세기 32:1-12 **야곱이 심히 두렵고 답답하여**
- > 3.10(주일) 창세기 32:13-20 **형이 흑시 나를 받으리라**

[교회 알림]



“ 오늘 예배에 새로 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다 ”

[절기와 예배]

“ 사순절 셋째주일 / 3rd Sunday in Lent ”

- **주일 예배** : 한국어권 - 8:00 am, 11:00 am / 영어권 (VOG) - 9:30 am
* 영어권과 중고등부 연합 성찬예배 (9:30 am, 인도: 박광래 목사)
- **수요 예배** : 수 7:30 pm
- **새벽기도회** : 화 ~토 6:00 am

[금주 모임과 알림]

- **점심친교** : 오늘은 **자유롭게** 친교를 나눕니다.
- **구역인도자 모임** : 3.6 (수) 8:30 pm, 제 1회의실
* 인도자들은 인도자 모임에 꼭 참석하여 주시되 부득이한 사정으로 불참하실 경우, 구역원 중에서 한 분이 대신 참석하여 해당 월 성경공부를 인도해 주시기 바랍니다.
- **국내외 선교부 알림** : 협력 선교지를 알람란 하단에 실었습니다. 위하여 기도해 주시고 선교 헌금을 원하시는 성도님들은 안내서에 비치된 헌금봉투를 이용해 주십시오.

[마리 알림]

- **섬머타임 (Daylight Saving Time) 시작** : 3.10 (주일) 새벽 2시 => 3시
- **종려주일 (Palm Sunday)** : 3.24 (주일)
- **고난주간 특별새벽기도회** : 3.25 (월) ~ 30 (토), 6:00 am
- **아브라함 선교회 헌신예배** : 3.27 (수) 7:30 pm
- **부활주일 (Easter Sunday)** : 3.31 (주일)
* 지역한국교회 연합새벽예배 (6:00am, 감리교회) 관계로 1부(8:00am) 예배는 드리지 않습니다. 또한 올해는 KM과 EM이 별도로 예배를 드리게 됩니다.

[목회자, 교우 동정]

- 박광래 목사: 3.11(월)~21(목) 이스라엘 현장학습차 출타
- 박옥선 집사: 한국으로 이주 (지난 주)

[새교우 소개]

- 크리스 김 : 510-725-2946 (소속: 청년부)

= 협력 선교지(선교사) 소개 =

총회 선교 : **말라위** (James & Jodi McGill)
콩고 (Ruth Brown / John & Gwenda Fletcher / Bob & Kristi Rice)
교회 선교 : **르완다** (김평욱 선교사), **페루** (이승훈 선교사), **네팔** (안요한 목사)
중국 (반호 선교사), **북한** (김인기 목사), **후레스노** (샤론 스텐리 목사)

지난주 예배인원과 헌금

* 예배 * VOG (Valley Of Grace Ministries: 영어권 지역)

1부	3부	VOG	중고등	유초등	주일합계	수요자녀	새벽	연인원
41	137	20	29	40	267	30	108	405

* 헌금

심일조/주정	주일	VOG	주일학교	감사	선교	건축	기타	합계
“ 먼저 자신을 주께 드리고 또 하나님의 뜻을 좇아 우리에게 주었다 ” (고후 8:5)								

예배 및 친교 성김

* 문의: 예배 김한국집사/ 친교 김강숙집사/ 꽃봉헌 김월영집사

일자	주일 예배			일자	수요 예배	
	1부기도	3부기도	헌금위원 (3.10)		새벽인도자	자녀기도자
3.10	전 호 선	전 광 태	1부	이 옥 회	3.6	황 병 수 안 경 란
3.17	황 병 수	전 호 선		장 란 동	3.13	김 중 기 안 문 철
3.24	강 호	황 병 수	3부	강 향 숙	3.20	전 광 태 안 순 화
3.31	김 윤 채	강 호		민 희 숙	순서변경시 교회사무실에 연락주세요	

- * 찬 양 : 할렐루야 성가대 (지휘자: 지수경/이유경), 다드림 찬양팀 (리더: 김용수/이민우)
- * 반 주 : 주일8시 (김희정), 주일11시 (김수미) 수요자녀 (백영희/지수경, 김수미)
- * 음향,영상 : 주일8시 (이정창, 신상훈), 주일11시 (하경원, 김제프, 박지석), 수요자녀 (하경원, 안문철)
- * 통역,번역 : (영어->한국어), 김제프 (한국어->영어)

- * 꽃 봉 헌 (꽃꽂이- 미화부) : 3.3 < 이준미 / 결혼 기념 > 3.10 < 강향숙 / 시 아버지 추모 >
- * 점심친교성김: 3.3 < 양선 구역 > 3.10 < 양선 구역 >

*** 구역 예배 및 친교 안내**

구역명	구역인도자	구역장	구역봉사자	모임 결과	다음 모임 일시 및 장소
진 리	송인형	차학조	강순원	20명 \$96	3.20 (수) 10:30 am, 교 회 (성가대실)
자 비	강 호	김수진	이미영	12명	3.24(주일) 용미경 (가야)
양 선	안준환	한영애	신혜선	8명 \$60	일시 장소 미정
사 랑	유만종	이준승	김희정	10명\$75	3.17 (주일) 김유성 & 김인숙
인 내	김월호				
영 광	함재영	박란희	함진선	9명 \$50	3.17 (주일) 함재영 & 함진선 (예정)
은 유	안형준	강희숙	임은정		
소 망	최영일	이유경	박순희	8명 \$40	3.17 (주일) 장소 미정
믿 음	박현준	김정혜	이연주a	11명\$85	일시 미정 장병우
화 평	김종기	김영수	김윤채	9명 \$106	3.16 (토) 5:00 pm, 교 회
경 손	김한국	이민우	김정숙	11명 \$285	일시 미정 김영숙 & 노현정

각종 모임 안내

청년부 (금 8:00 pm, 담당: 김영욱)	장년성경공부 (주일 9:30 ~10:30 am) (교사: 김정옥/김익근, 김철호, 전광태, 전호선)
중고등부 (담당: Leo Kim) : 예배 (주일 11:00 am), 성경공부 (토 6:00 pm)	
초등부 (주일 11:00 am, 담당: Jessica Lee)	늘푸른대학 (수 10:30 a.m. 담당: 운영위원회)
유치부 (주일 11:00 am, 담당: 하현주)	EM (VOG) Gathering - Worship (Sun, 9:30 am) - Bible Study (Fri, 7:00 pm)
유아부 (주일 11:00 am, 담당: 김은영)	
주중기도 (수요예배후, 금요7:30 p.m.)	
새가족/세례자/입교자 공부 (* 필요시 수시로 시행)	한국어학교 (주일 1:00~3:00 p.m. 담당: 안지혜)

* 전도사: 김정훈 455-7780, Leo Kim 307-4887 * 소속목사: 안기도 415-259-1115

Mar 3, 2013 (Vol. 40-9)
창립 40주년

사순절 셋째주일

3rd Sunday in Lent





2013년 표어

평안하여 등등히서가는 교회

(사도행전 9장31 절)



Korean Presbyterian Church of Fresno
후레스노 한인장로교회

담임목사 **박 광 래**
Rev. David Park, Pastor
credopark@gmail.com

6515 N. Maroa Ave. Fresno, CA 93704
교회전화 559-431-6810, 팩스 559-431-6820

www.kpcfresno.net
kpcfresno@hotmail.com